

در آستانه سال ۱۹۷۰ یک گروه چهارصد نفری از هنرمندان بالشیو تئاتر مکو برای اجرای جند ایرا به پاریس رفتند و اپرای معروف این شهر، پاک ماه، عرصه نمایش سنت های هنری روسی بود. اپرای هایی که اجرا شد عبارت بوداز «پرنس ایگور» (Le Prince Igor)، اثر بورودین (Borodine)، اوژن اونه گین، اثر موسورگسکی (Eugéne Oneguine) و «بی بی بیات» ارجانیکووسکی، و بوریس گودوتوف (Boris Godounov)، اثر خووانشینا (Khovanchtina) و «خوواشینا» (Moussorgski).

باشیو تئاتر با این گلچین که مخلص ملی هنر روسی را نشان می دهد، در حقیقت رسالت عرضه سنت های کهن خود را دنبال کرده است. سنت هایی که طی قرون اخیر دستخوش درگوئی شده است.

باشیو تئاتر در ۱۷۷۶ با نام تئاتر پتروف شروع یدکار کرد. در ۱۸۵۲ بدنبال یک آتش سوزی، بازسازی شد و باشیو تئاتر یعنی تئاتر پرگ نام گرفت. گنجایش کنونی آن دو هزار صندلی است و محظه آن به طول و عرض بیست و شش و بیست و هشت متر است.

### صفحه قرآن

کمپانی فیلیپس صفحه سی و سه دوری از آیات قرآن مجید که بوسیله «عبدالوهاب دوکالی» قرائت شده بیازار عرضه نموده است. عبدالوهاب دوکالی از قارئین مشهور قرآن در هر آکش است. آیات این صفحه فقط عربی و به سوره یوسف است. استقبالی که از این صفحه بعمل آمد موجب شد که کمپانی فیلیپس بفکر بیتفتد آیات و سوره های دیگری را نیز بهمین ترتیب خبط و عرضه کند.

# موسیقی در ایران

آتجه در زیر عی آید، بر گزدانی است از مقاله ای که «مارک بنشرل» منتقد فرانسوی موسیقی در «نوول لتر» (شاره‌ی ۲۵ دسامبر ۶۹) انتشار داد، است.

مسئله اساسی موسیقی ایرانی مسئله تلقیق و همزیستی دونوع موسیقی کاملاً متفاوت یعنی موسیقی ملی و موسیقی اروپائی است، اگرچه احتمال چنین تلقیقی آنقدر هزارهای نیست زیرا همان قدر که عوافقار بسیار دارد مخالفین آنهم کم نیستند.

با اینهمه مسئله بدون اخذ نتیجه در گنگ «هائی از متخصصان و کارشناسان مطرح گردیده است. من در چنین کنفرانسها بی شرک نداشتم و حدود اطلاعات از شنید آنگهایی پر اکنده و مطالعه آثاری درباره موسیقی ایرانی، تجاوی نمی کند و نظراتی هم که ذیلا مطرح می شود فقط عتیقه ناقص جستجوگری است که می خواست از بهترین منابع، اطلاعاتی بدد آورد.



روشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی

## رسار از لطافت

قوی برای موسیقی برخوردارند. در این کلاسها به نت توجه نمی‌شود، زیرا ظرافت پرده‌ها استفاده از قدرت را تقریباً غیر ممکن می‌سازد. برای آموزش آواز یا یک آلت موسیقی معلم می‌خواند یا من نوازد و شاگردان که عموماً تعداد آنها از چهار پنج نفر تجاوز نمی‌کند عیناً از او تقلید می‌نمایند تا وقتی که به کمالی برسند که به تواند استعداد و ذوق شخصی را در آواز یا آهنگ دخالت دهد. من شخصاً در کلاسهای که بعضی از استادان بنام موسیقی ایرانی نظیر «فورعلی خان برومند» یا «داربیوش صفوتو» که به تدریس سه تار و تار همت می‌گماشتند یا «ناهید» که تعلیم نی میداد و یا «رحمت‌الله‌بدیعی» که ویلن مشق میداد و «کریمی» که تعلیم آواز میداد، شرکت کردم و توانستم از تحسین آنها خودداری کنم. اینان صیر و حوصله فراوان دارند و بخوبی می‌توانند تمام دقت شاگرد را به خود معطوف دارند.

است که کمتر خارجی بدان دست می‌باید، زیرا لازمه آن شناختن عمیق شعر، عرفان و افسانه‌های قدیم ایرانی است.

اغلب «تم» های موسیقی ایرانی با اشعاری که هر ایرانی بخاطر دارد و (هستند) ایرانیانی که هزاران بیت شعر از فردوسی، سعدی یا حافظ از مر دارند. عمیقاً وابسته است. طبق سنتی که هنوز هم آثار آن باقی است ایرانیها برای هر دستگاه یا هر پرده (تفاوت بین این دو دقیقاً روش نیست) قدرتی را قائلند که شرقی‌ها و اسکاندیناوی‌ها در افزایش و واسطه‌خود برای هنر احوات قائل بودند. بهاین معنا که از موسیقی برای ایجاد روح حمامی، یا رفع خستگی، ترس، افکار شیطانی و امتحان آنها استفاده می‌کردن و حتی به نوعی رایطه بین یک دستگاه موسیقی و فصل معینی از میان ساعات معینی از روز یا شب معتقد بودند.

براین هنین موسیقی ایرانی نوعی گنجینه ملی است که ایرانیان به ارزش آن واقفنده و در حفظ آن می‌کوشند. یک هنرستان برای موسیقی ملی به وجود آورده‌اند و کلاسها بی درداشتگاه برای تدریس موسیقی و تحقیق درباره آن تشکیل شده‌اند. شاگردان این کلاسها اغلب افراد مستعد و بخصوص کسانی هستند که از یک حافظه

## خطری که موسیقی ایرانی را تهدید می‌کند

برای موسیقی اروپایی هنرستان جداگانه‌ای در تهران وجود دارد که غالب استادان آن ایرانی هستند. سطح تعلیم آنقدر بالاست که هر آموزان می‌تواند بهریک از کسر و اتوارهای اروپائی وارد

در موسیقی ایرانی هم مانند موسیقی هندی، «ملودی» و آکتریون نقش چندانی ندارد. موسیقی ایرانی اصولاً «تک صدایی» است و این خصلت حتی در مواقعي هم که چندین نوازنده یا هم نوازنده بجای خود باقی است. زیرا در همین حالت خواننده یا نوازنده‌گان به تناب و می‌خوانند یا من نوازنده و یا وحدتی کم و بیش ترین را در جمع رعایت می‌کنند. لکن فقدان یاک «چند صدایی» واقعی را لطافت‌بی‌اندازه «ملودی» جریان می‌کند.

فواصلی که در موسیقی ایرانی رعایت می‌شود با گامهای معتدل موسیقی اروپایی تفاوت دارد، یا رفع خستگی، ترس، افکار شیطانی و امتحان آنها استفاده می‌کردن و حتی به نوعی رایطه بین یک دستگاه موسیقی و فصل معینی از میان ساعات معینی از روز یا شب معتقد بودند. ساختمان از یک پرده تمام می‌شود و به فاصله کمی بیش غاصر آهنگین، ترتیب و تنظیم آنها، آهنگهای متناسب با هر یک از آنها، نفس بداهنوز از هر یک از نوازنده‌گان دقیقاً مدون شده است و البته همه اینها به فرم و شکل موسیقی مربوط می‌شود که شناخت آن چندان مشکل نیست. با این همه محتوى و روح موسیقی ایرانی بسادگی قابل درک و شناختن نیست و مستلزم اطلاعاتی

# هنر در جامعه منصرف

یک اثر نقاشی امروز به چیز شبیه است؟ بدیک اعلان تبلیغاتی به یک ماشین، به نهای یک ماشین الکترونیک، بدیک شیئی معمولی؛ پیش با افتاده یا به تعجب از مناظر طبیعی که با بروایت تکه های گل تصویر شده باشد؟ آندره مالرو در بیان سالهای ۶۰-۵۰ درباره نقاشی گفت که این هنر «بالاخره آزادی خود را به دست آورد»، در بیانل پاریس سال ۱۹۵۹ که نشانه ای از توفیق «هنر غیررسمی» بود ماشین نقاشی آبستره ژان تنکلی بود که مانند نقاش روح داشت و آنرا با برتای رنگ های مختلف بروی کاغذ بیان می کرد، لکن آندره مالرو بیانل ۱۹۵۹ را لحظه بر جسته ای می دانست که تحولی غیرقابل برگشترا پایدار و محقق می سازد و زان تنکلی - هنر مندرجہ بنا آغاز شد - این بیانل را آزادی به رسمیت شناخت شده ای می خواند که دیگر به گذشته تعلق دارد.

دهه سالهای ۷۰-۶۰ که با هجوم پاب آرت (هنر مردم) آغاز گردید لحظات مشابهی را طی کرد؛ انقلاب و نسل انقلاب، جانشین شدن مکانی که بی همه آمدند و هر کدام عمری کوتاه داشتند این دهه از خلال حیات هنری بسیار فعال و در عین حال توخالی خود به ما نشان داد که در این دوره تا چه حد خلاقیت و ابداع هنری با تفسیران اجتماعی، فکری و فنی بیوستگی دارد.

مورد استفاده قرار دهد. خطر بزر گتر از موسیقی سیك، تصنیف های غربی و جاز به وجود می آورد که در کایاپه ها شوی باقته است و تأسیفانه کم کم دامنه می شود. هم اکنون چند خواننده سرشناس این سیك مختلط را انتخاب کرده اند. سبکی که هم اکنون افریقای شمالی را فرا گرفته است، معلوم نیست تا کی موسیقی ایرانی که از سرچشمه های ذوق فطری و علاقه هردم به شعر فارسی سیراب می شد و حتی عتب مانده ترین قصه های جامعه را نیز دربر می گرفت، بتواند در بر این هنر این جهت از تمدن جدید هتاوامت کند. می گویند امگر موسیقی غربی امروز، باخ و هوزان را از اعتیار اند اختند است؟ این حرکت درست نیست، زیر آثار آنها هنوز هم برای همه قابل فهم و درک است. ولی مادران که آثار کاملاً موسیقی ایرانی صیغه نگردیده است، باید به حفظ آن همت کماشند. بعد تا امکان تحول آن در آینده، از میان خود، شوند که اینکه دو تن از هنر آموزان ایرانی در پاریس متعقول ادامه تحقیقی اند، تهران دارای یک دسته ارکستر سنفوئیک است که رهبری آن را حشمت الله سنجیری بر عهده دارد و اغلب به اجرای آثار کلاسیک و زمانیتیک می پردازد و گاه نیز قطعاتی از موسیقی معاصر که مورد علاقه آهنگسازان جوان است اجرا می کند. خطری که موسیقی ایرانی را تهدید می کند از همین جا ناشی می شود. البته نه از آثاری که به تقلید پیشگامان موسیقی معاصر ساخته می شود، بلکه خطر از آن آثاری ناشی می شود که در آنها سعی شده است موسیقی شرقی و غربی در هم آمیخته شوند تتجه اینکه تحویری بسیار ضعیف از این دو موسیقی ارائه می گردد. این ایراد به آنها باید که مضمون فولکوریک را با تکنیک موسیقی غربی می آهیزند وارد نیست بلکه به آنها باید از همین دو این روش فوایدل بسیار کوتاهی را که طبق قوانین موسیقی ایرانی تنظیم یافته است به شکلی درآورند که در ارکستر های غربی قابل اجرا باشد. این روش فوایدل بسیار کوتاهی را که خاص موسیقی شرقی است از بین می برد و در نتیجه موسیقی ایرانی بصورتی مبتذل عرضه می شود، حتی اگر موسیقیدان آگاهی یک یا چند آلت موسیقی سنتی را نیز در ارکستر خود

# نقاش